

MODE D'EMPLOI ET INSTRUCTIONS DE MONTAGE (FR)

mill®

Série : Huile Premium

Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi avant utilisation. Prenez soin de ce manuel pour un usage ultérieur.

Ce mode d'emploi et de montage s'applique aux produits suivants :

AB-H700MINI, AB-H1000DN, AB-H1500DN, AB-H2000DN, AB-H1000DN GLASS, AB-H1000DN BLACK



Informations importantes de sécurité

Vous devez respecter les directives communes en matière de sécurité lors de l'utilisation de produits électriques, surtout en présence d'enfants.

AVERTISSEMENT ! Pour éviter tout choc électrique ou dommage dû à la chaleur, assurez-vous de toujours débrancher le radiateur avant de le déplacer ou de le nettoyer.

Lisez attentivement le mode d'emploi.

Ce produit est destiné à un usage domestique uniquement.

Assurez-vous que le radiateur est raccordé à l'alimentation régulière (230 V) de la maison, tel qu'indiqué sur le radiateur.

Les nouveaux radiateurs dégagent une odeur spécifique lorsqu'ils sont utilisés pour la première fois. Cette odeur est totalement inoffensive et disparaîtra après un court instant.

Vérifiez qu'aucun morceau de mousse d'emballage ou de carton n'est tombé dans les éléments chauffants du radiateur. Ces morceaux doivent être retirés afin d'éviter la présence d'odeurs désagréables.

Protégez le radiateur contre la surchauffe – **ne le couvrez pas**.

Éteignez et débranchez le radiateur si vous ne l'utilisez pas pendant une longue période.

Soyez particulièrement vigilant dans le cas où le radiateur est utilisé dans des pièces en présence d'enfants, de personnes handicapées ou âgées.

Le radiateur ne doit pas être installé directement sous une prise de courant électrique.

Le cordon ne doit être placé sous aucun tapis. Assurez-vous que le cordon soit placé de façon à ce que personne ne puisse trébucher dessus.

Le radiateur ne doit pas être utilisé si le cordon ou la fiche est endommagé(e). Le radiateur ne doit pas être utilisé s'il est tombé sur le sol ou si ses dommages peuvent entraîner des dysfonctionnements.

Si le cordon a été endommagé, il doit être réparé par le fabricant ou par un expert afin d'éviter toutes situations dangereuses.

Évitez d'utiliser des rallonges qui pourraient surchauffer et éventuellement déclencher un incendie.

Ne couvrez jamais les aérations du radiateur. Les entrées d'air ne doivent pas être obstruées ou couvertes afin d'éviter tout risque potentiel d'incendie. Le radiateur doit être utilisé dans des pièces avec des sols plats.

Le radiateur ne doit pas être installé à proximité de matières inflammables de quelque nature que ce soit, car il existe toujours un risque potentiel d'incendie.

Le radiateur ne doit jamais être utilisé dans des pièces où de l'essence, de la peinture ou d'autres liquides inflammables sont stockés, par exemple dans un garage.

Ne touchez jamais un radiateur électrique avec les mains mouillées. Le radiateur doit être installé de sorte qu'une personne prenant une douche ou un bain ne puisse pas entrer en contact direct avec celui-ci.

Le radiateur devient chaud lorsqu'il est allumé. Par conséquent, soyez prudent et évitez de vous brûler.

Le radiateur doit être éteint, débranché et refroidit avant d'être déplacé.

Évitez de surcharger l'alimentation (le circuit) sur laquelle le radiateur est raccordé. Le radiateur peut surcharger le circuit électrique si d'autres appareils électriques sont branchés sur la même prise de courant.

L'appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 8 ans ni par des personnes ayant des capacités physiques ou mentales réduites ou avec un manque d'expérience et de connaissances, sauf si elles ont reçu un encadrement ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les risques encourus.

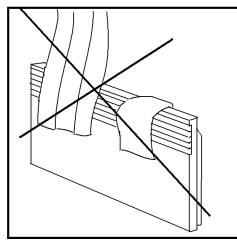
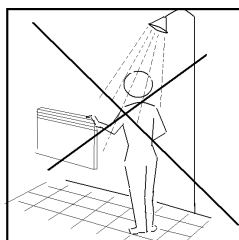
Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent ni nettoyer l'appareil ni s'occuper de son entretien sans surveillance.

Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart de l'appareil, sauf s'ils se trouvent sous surveillance constante.

Les enfants âgés de 3 à 8 ans sont uniquement autorisés à allumer/éteindre l'appareil en supposant que l'appareil est monté selon les instructions de montage et que les enfants ont reçu un encadrement ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils comprennent les risques encourus.

CONSERVEZ CE MODE D'EMPLOI POUR UNE UTILISATION ULTÉRIEURE !

NE TOUCHEZ JAMAIS LE PANNEAU DU RADIATEUR OU SON BOÎTIER AVEC LES MAINS MOUILLÉES !



Caractéristiques

Modèle	Thermostat	Couleur	Ampérage	Puissance (W)	Mill Heat Boost
AB-H700MINI	Mécanique	Blanc	~220-240V/ 50-60 Hz	700	Oui
AB-H1000DN	Jour/Nuit	Blanc	~220-240V/ 50-60 Hz	1000	Oui
AB-H1500DN	Jour/Nuit	Blanc	~220-240V/ 50-60 Hz	1500	Oui
AB-H2000DN	Jour/Nuit	Blanc	~220-240V/ 50-60 Hz	2000	Oui
AB-H1000DN GLASS	Jour/Nuit	Blanc	~220-240V/ 50-60 Hz	1000	Oui
AB-H1000DN BLACK	Jour/Nuit	Noir	~220-240V/ 50-60 Hz	1000	Oui

Avant la première utilisation

Après avoir déballé le radiateur, assurez-vous que le produit n'a pas été endommagé pendant le transport. Contactez le distributeur ou l'importateur si vous découvrez des dommages visibles sur le produit.

Conservez l'emballage externe pour transporter le radiateur ultérieurement. Si vous souhaitez mettre l'emballage au rebut, assurez-vous de le faire correctement. Éloignez les sacs en plastique des enfants.

Première utilisation

Après avoir allumé le radiateur pour la première fois ou après une longue période sans utilisation, l'appareil peut dégager une odeur de brûlé pendant une courte période. Ceci est normal.

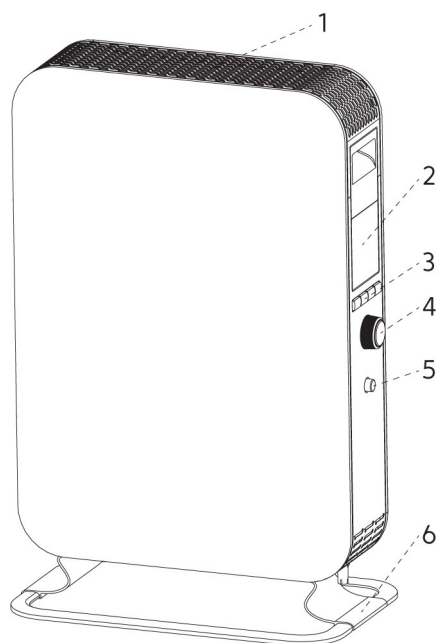
Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi avant l'utilisation. Conservez-le pour une utilisation ultérieure.

Il est également normal que le radiateur émette un bruit lorsqu'il chauffe ou se refroidit.



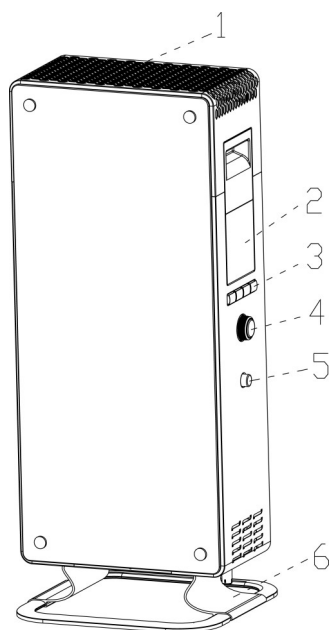
NE PAS COUVRIR

Description du radiateur



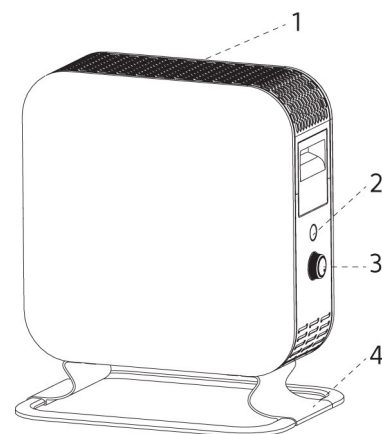
AB-H1000DN/1500DN/2000DN/1000DN BLACK

1. Émission de chaleur
2. Écran LED
3. Thermostat
4. Sélecteur de sortie
5. OFF/ON
6. Pattes (aluminium)



AB-H1000DN GLASS

1. Émission de chaleur
2. Écran LED
3. Thermostat
4. Sélecteur de sortie
5. OFF/ON
6. Pattes (aluminium)

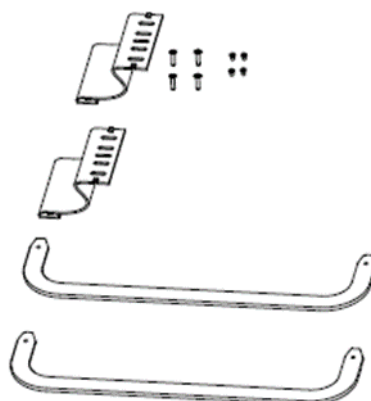


AB-H700MINI

1. Émission de chaleur
2. Voyant lumineux
3. OFF/ON
4. Pattes (aluminium)

Pièces

- 8 vis (dont 4 sont pré-montées)
- 2 supports de pied
- 2 rails pour les pieds



Montage

1. Insérez les deux pattes dans les supports afin d'obtenir un pied stable (voir la Figure 1 ci-dessous).
2. Fixez les pattes dans les supports en serrant 2 vis dans chaque support (voir la Figure ci-dessous).
3. Retirez les vis pré-montées du bas du radiateur et posez délicatement le radiateur sur sa tête afin de monter les pieds.
4. Deux vis doivent être fixées sur chaque support de pied (voir la Figure 2 ci-dessous).
5. **N'UTILISEZ JAMAIS LE RADIATEUR AVANT D'AVOIR BIEN SERRÉ LES VIS DES PATTES.**

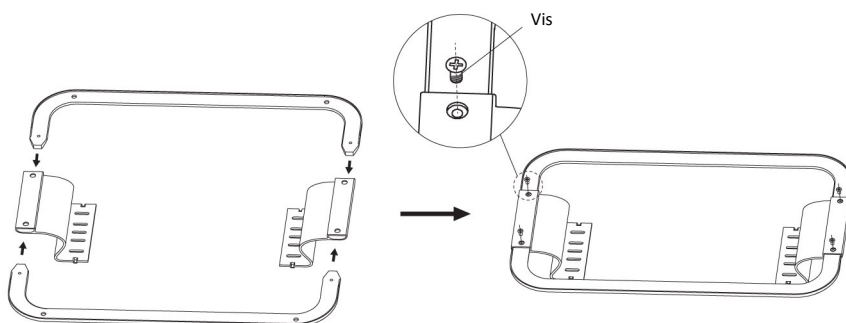


Figure 1

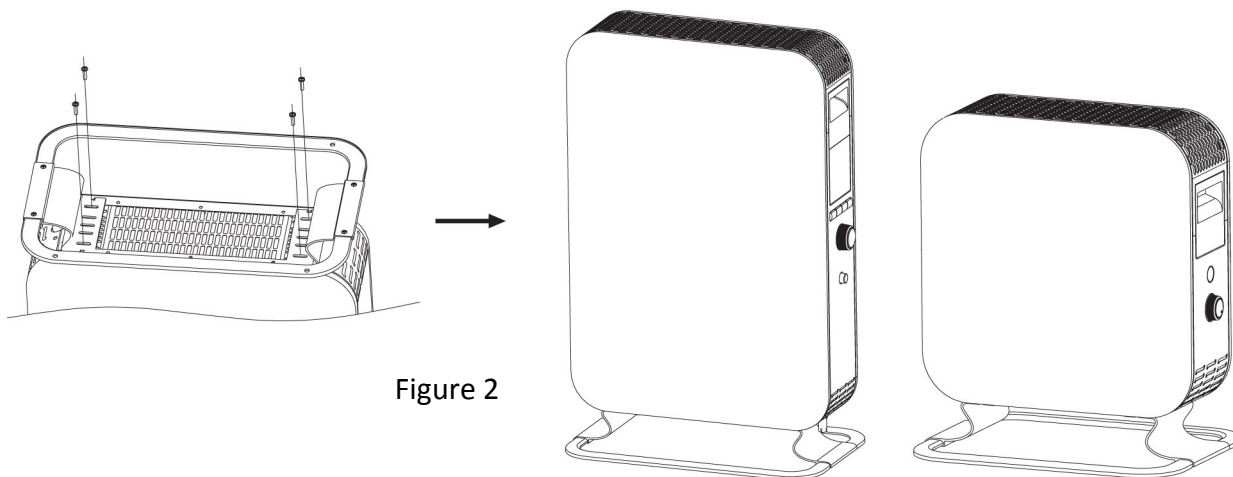
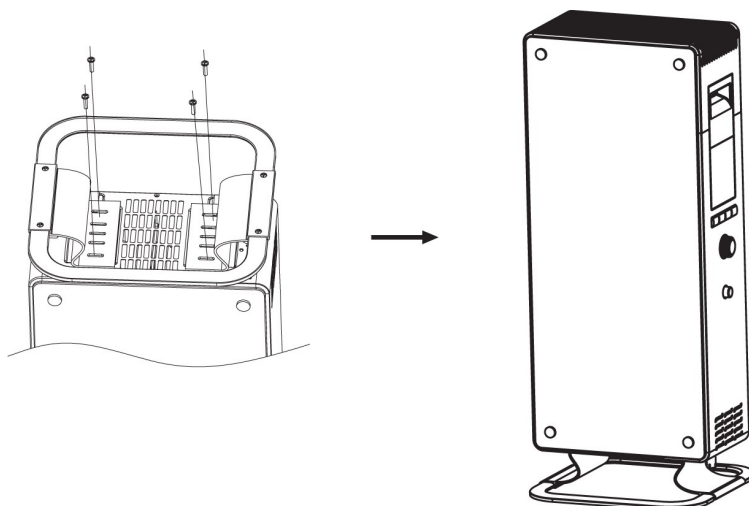
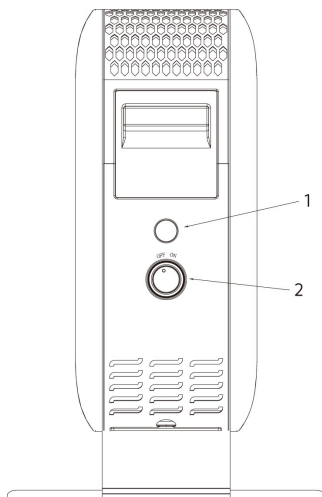


Figure 2



AB-H700MINI — Instructions

Panneau de contrôle du modèle AB-H700MINI



1. Voyant lumineux
2. OFF/ON

AVERTISSEMENT : Assurez-vous que le pied est fixé correctement et conformément aux instructions avant d'utiliser le radiateur !

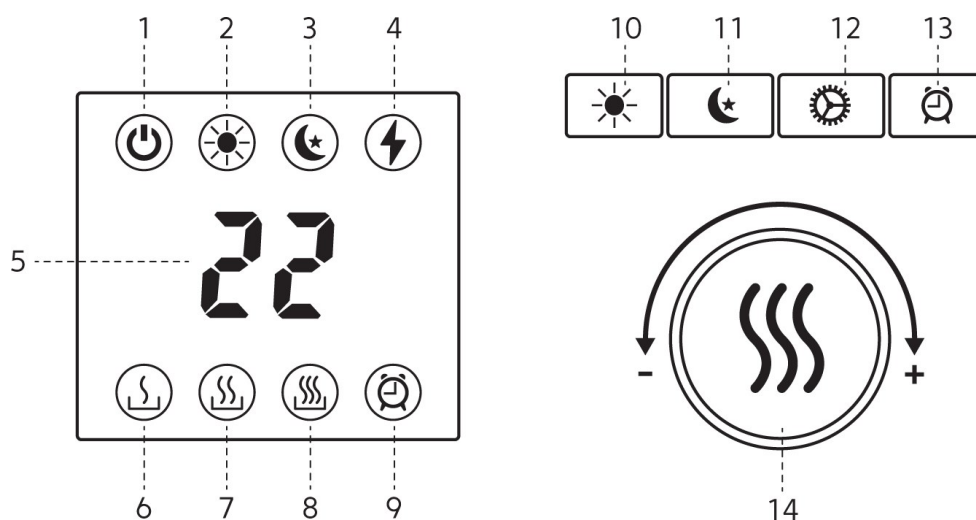
Utilisation

Placez le radiateur sur la position OFF. Branchez le radiateur dans une prise de terre.

1. Placez le radiateur sur la position ON. Le voyant s'allume lorsque les éléments chauffants se réchauffent.
2. Pour éteindre le radiateur, placez le sélecteur de sortie sur la position OFF. Si vous prévoyez de ne pas utiliser le radiateur pendant une longue période, débranchez-le.
3. Le radiateur possède une protection qui éteint l'appareil en cas de surchauffe des pièces.

AB-H1000DN/1500DN/2000DN/1000DN GLASS/1000DN BLACK — Instructions

Panneau de contrôle du modèle AB-H1000DN/1500DN/2000DN/1000DN GLASS/1000DN



1. Veille
2. Programme Jour
3. Programme Nuit
4. Voyant d'alimentation — indique si le radiateur est sous/hors tension
5. Température souhaitée de la pièce
- 6., 7., 8. Indique le niveau de sortie
9. Fonction minuterie
10. Bouton d'activation du programme Jour
11. Bouton d'activation du programme Nuit
12. Bouton de fonction
13. Bouton d'activation de la minuterie
14. Thermostat et sélecteur de sortie :
 - i. Tournez le sélecteur vers la gauche pour baisser la température et vers la droite pour l'augmenter.
 - ii. Appuyez sur le bouton pour modifier le niveau de puissance. 3 niveaux de puissance.

AVERTISSEMENT : Assurez-vous que le pied est fixé correctement et conformément aux instructions avant d'utiliser le radiateur !

Si le capteur de température ne fonctionne pas correctement, le symbole ci-dessous s'affiche sur l'écran.
Veuillez contacter le distributeur ou l'importateur.



Utiliser les modèles

**AB-H1000DN/1500DN/2000DN/1000DN GLASS/1000DN
BLACK**

1. Branchez le radiateur dans une prise de terre.
2. Appuyez sur le bouton OFF/ON.
3. Choisissez la puissance souhaitée I, II ou III, en appuyant sur le sélecteur de sortie. Tournez le thermostat jusqu'à la température souhaitée en regardant l'écran. Dès que la température de la pièce chute en dessous de ce niveau, le radiateur redémarre automatiquement. Lorsque la pièce atteint à nouveau la température souhaitée, le radiateur s'éteint.
4. Le thermostat va de 5 à 35 °C.
5. Si vous souhaitez modifier la température de la pièce, répétez l'étape 3.
6. Le radiateur possède une protection qui éteint l'appareil en cas de surchauffe des pièces.
7. Pour éteindre le radiateur, appuyez sur le bouton OFF/ON. Si vous prévoyez de ne pas utiliser le radiateur pendant une longue période, débranchez-le.



FONCTION MINUTERIE



La fonction minuterie éteint le radiateur dès que le nombre d'heures souhaité est écoulé.

RÉGLAGES AVANCÉS

1) Programme Jour

Si vous souhaitez que le radiateur diminue la température pendant la journée (pour les jours de la semaine à partir de), appuyez sur ☀. L'écran affiche « d ».

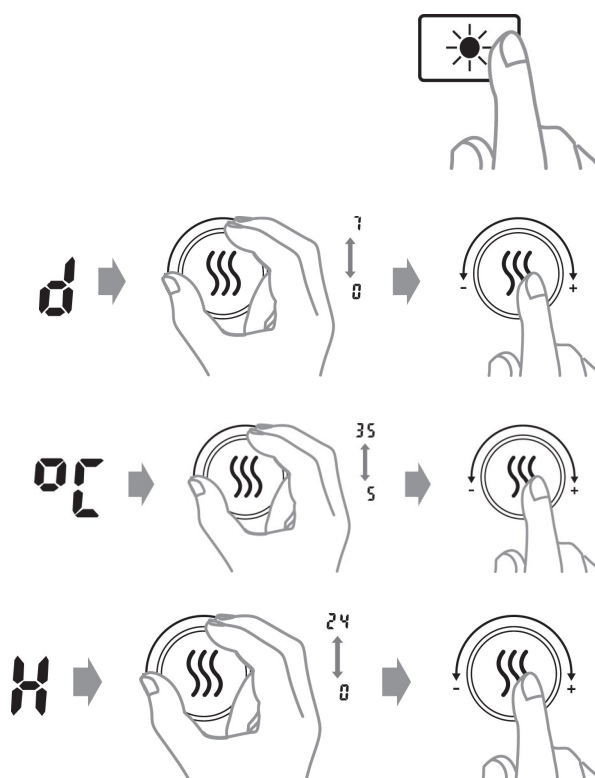
Entrez le jour correct de la semaine. (Lundi = 1, mardi = 2, mercredi = 3, jeudi = 4, vendredi = 5, samedi = 6, dimanche = 7).

Enregistrez en appuyant sur : ⌚.

Entrez la température souhaitée pour le programme Jour. Enregistrez en appuyant sur °C.

Entrez le nombre d'heures souhaité pour le programme Jour. Enregistrez en appuyant sur H.

*Le voyant de contrôle de couleur verte ☀ s'allume en continu lorsqu'un programme est actif. Le voyant de contrôle de couleur blanche s'allume en continu lorsque le programme est inactif, mais qu'il a été programmé.



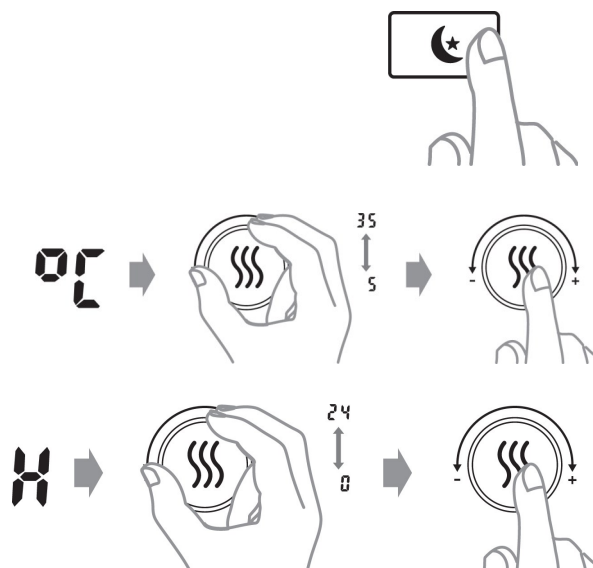
2) Programme Nuit

Si vous souhaitez que le radiateur diminue la température pendant la nuit (applicable chaque soirée/nuit à partir de), appuyez sur ☾. L'écran affiche °C.


Entrez la température souhaitée pour le programme Nuit. Enregistrez en appuyant sur ⌚.


Entrez le nombre d'heures souhaité pour le programme Nuit. Enregistrez en appuyant sur H.

*Le voyant de contrôle de couleur verte ☾ s'allume en continu lorsqu'un programme est actif. Le voyant de contrôle de couleur blanche s'allume en continu lorsque le programme est inactif, mais qu'il a été programmé.





3) Modifier la température du programme — Jour


Appuyez et maintenez le bouton  enfoncé et appuyez 3 fois sur  .

Entrez la température souhaitée pour le programme Jour. Enregistrez en appuyant sur  ou patientez 15 secondes pour une confirmation automatique.



4) Modifier la température du programme — Nuit


Appuyez et maintenez le bouton  enfoncé et appuyez 3 fois sur  .

Entrez la température souhaitée pour le programme Nuit. Enregistrez en appuyant sur  ou patientez 15 secondes pour une confirmation automatique.





5) Modifier le nombre d'heures — Jour


Appuyez et maintenez le bouton  enfoncé et appuyez 2 fois sur  .

Entrez le nombre d'heures souhaité pour le programme Jour. Enregistrez en appuyant sur  ou patientez 15 secondes pour une confirmation automatique.







6) Modifier le nombre d'heures — Nuit

Appuyez et maintenez le bouton  et enfoncé appuyez 2 fois sur  .

Entrez le nombre d'heures souhaité pour le programme Nuit. Enregistrez en appuyant sur  ou patientez 15 secondes pour une confirmation automatique.

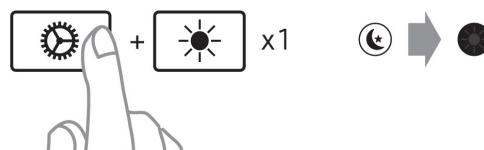


7) Annuler (ignorer) la période programmée



Appuyez et maintenez le bouton  enfoncé et appuyez une  sur  ou sur  (selon la période programmée que vous souhaitez annuler).

*Le radiateur ignorera la période programmée active ou la prochaine période programmée.

*Lors de la prochaine période programmée, le radiateur reprendra la réduction de température programmée.





8) Supprimer un programme

Appuyez et maintenez le bouton  ou  enfoncé (selon la période programmée que vous souhaitez annuler) pendant 3 secondes.



9) Étalonnage de la température


* En cas d'écarts entre la température souhaitée et la température réelle de la pièce, celle-ci peut être facilement ajustée (le radiateur doit être défini sur le même réglage pendant au moins 12 heures afin de s'assurer qu'un étalonnage est nécessaire).

Appuyez 2 fois sur  et utilisez + ou – pour définir la température réelle de la pièce. Confirmez en appuyant sur  ou patientez 15 secondes pour une confirmation automatique.



10) Réinitialiser le radiateur

Éteignez l'interrupteur principal du radiateur.

Appuyez et maintenez le bouton  enfoncé tout en éteignant l'interrupteur principal du radiateur.

11) Fonction mémoire

*Le radiateur enregistre tous les réglages de température et retrouve automatiquement la température souhaitée après une panne de courant. Si vous avez modifié les réglages de température pour plusieurs programmes, le radiateur les a également enregistrés.

Entretien

- 1) Débranchez toujours le radiateur et laissez-le refroidir avant de le nettoyer.
- 2) Essuyez régulièrement le radiateur avec un chiffon humide et séchez sa surface avant de le rallumer.
- 3) Il convient de nettoyer le radiateur une fois par mois minimum durant la saison de chauffage.

Attention ! N'immergez jamais le radiateur dans l'eau.

Évitez d'utiliser des détergents pour nettoyer le radiateur.

Ne laissez jamais l'eau entrer dans le radiateur, cela peut s'avérer dangereux.

- 4) La poussière etc. doit être retirée à l'aide d'un chiffon doux.
- 5) Le radiateur peut être stocké dans un endroit propre et sec.
- 6) Si le radiateur ne fonctionne plus, n'essayez pas de le réparer vous-même car cela pourrait entraîner un incendie et/ou un choc électrique.

Garantie

La garantie est valide pendant 2 ans. Le radiateur sera réparé ou remplacé pendant cette période en cas de dysfonctionnements. La garantie s'applique si le radiateur est utilisé en conformité avec ce mode d'emploi et si le client est en mesure de présenter un ticket de caisse. Si le radiateur présente des signes de dysfonctionnement, veuillez contacter le magasin où vous l'avez acheté ou l'importateur.

Mise au rebut

Le symbole  indique que le produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Ce produit doit être livré à un service de recyclage ou à un conteneur d'appareils électriques et d'équipements électroniques. Ceci pour éviter tout risque pour la santé et dommage envers l'environnement. Les entreprises locales (ou les stations de recyclage de votre quartier) sont tenues par la loi d'accepter et de recycler ces produits en tant que méthode d'élimination écologique.



Mill International AS

Grini Næringspark 12

1361 Osteras

Tél.: +47 22 13 32 00

www.millheat.com

mill®